REISETIPPS

# KROATIEN

## URLAUB IN KROATIEN: UNVERGESSLICH UND SCHÖN!

**Kroatien – hier wird Ihr Urlaub zu einem abwechslungsreichen Erlebnis.** Strände laden zur Erholung ein. Das Dinarische Gebirge begeistert jeden Wanderer. Auch die Urlauber, die nach Sehenswürdigkeiten in Kroatien suchen, kommen voll auf Ihre Kosten. Holen Sie sich hier weitere Reisetipps für Kroatien.

## HIGHLIGHTS

Nationalpark Plitvička jezera (Plitwitzer Seen): Bei einer Fahrt durch Dalmatien sollte man einen Abstecher zu diesem Naturwunder einplanen: 16 grünblaue Karstseen, verbunden durch 92 Wasserfälle, liegen inmitten ausgedehnter Wälder.

- **Altstadt von Koper:** Venezianisches Architekturerbe, Prätorenpalast aus dem 15. Jh.
- **Sveti Trojstvo, Hrastovlje:** Zählt zu den schönsten Highlights Kroatiens: Wehrkirche mit Totentanzfresko von 1490.
- **Škocjanske jame (Höhlen von St. Kanzian):** Unterirdische Karstschlucht mit fantastischen Tropfsteingebilden.
- **Lipica:** Traditionsreiches Gestüt, Heimat der Lipizzaner.
- **Adelsberger Grotte:** Spektakuläres Karsthöhlensystem mit eindrucksvollen Stalaktiten und Kalksinter-„Vorhängen"- eine der Must-See Sehenswürdigkeiten in Kroatien.
- **Piran:** Das hübscheste Städtchen an der Riviera von Slowenien.
- **Poreč:** Lebhafte Altstadt mit römischem Grundriss und byzantinischer.
- **Euphrasius-Basilika:** umgeben von Pinienhainen, Lagunen, Fels- und Kiesstränden.
- **Rovinj:** Besonders fotogene historische Adriastadt, italienisch geprägt, mit vorgelagerten grünen Inselchen.
- **Motovun:** Idealtypischer, befestigter istrischer Ort in Schutzlage; mit Trüffelrestaurants, Künstlerateliers und eindrucksvoller 360°-Panorama-Aussicht.
- **Opatija:** Noble Villen mit altösterreichischem Flair, gesunde Salzluft und eine 12 km-Uferpromenade an der felsigen Küste für lange Spaziergänge.
- **Zadar:** In der bedeutendsten Stadt Norddalmatiens stößt man auf Schritt und Tritt auf Zeugen der reichen Geschichte.
- **Šibenik:** In der ältesten slawischen Stadt an der Adria lässt es sich wunderbar durch die malerischen Gassen schlendern. Höhepunkt der Stadtbesichtigung ist der Dom Sveti Jakov, das bedeutendste Renaissancebauwerk in Kroatien- ebenfalls eine der schönsten Sehenswürdigkeiten in Kroatien.
- **Krka-Nationalpark:** Im karstigen Hinterland von Šibenik schlängelt und windet sich der Fluss Krka mit zahlreichen Stromschnellen und Wasserfällen.
- **Trogir:** Die mittelalterliche Altstadt auf einer kleinen Insel ist einen ausgiebigen Bummel wert, die Kathedrale Sveti Lovro birgt zahlreiche bedeutende Kunstschätze.
- **Split:** Hinter den die Altstadt umgebenden römischen Mauern verbirgt sich der Diokletianspalast. Der imposante Alterssitz des römischen Kaisers ist hervorragend erhalten.
- **Zlatni rat:** Das „Goldene Horn" westlich des Hafens von Bol (Insel Brač) ist ein traumhafter Feinkies-Strand. Zählt ebenfalls zu Kroatiens Sehenswürdigkeiten.
- **Insel Hvar:** Baden und Wandern, reizende Orte und herrliche Natur – die lang gestreckte Insel ist ein wahres Urlaubsparadies.
- **Korčula:** „Klein-Dubrovnik" – diesen Spitznamen verdankt der Hauptort der Insel Korčula seiner schönen Lage und der hübschen Altstadt.

Dubrovnik: Die wunderschöne Altstadt der süddalmatinischen Metropole ist weltberühmt. Eine hervorragend erhaltene, imposante Stadtmauer umgibt eine eindrucksvolle Ansammlung historischer Bauwerke, darunter der Knežev dvor (Rektorenpalast) im Renaissance- und Barockstil.

# REISE-VORBEREITUNG

## EINREISEBESTIMMUNGEN

Für die Einreise in Kroatien bei einem Aufenthalt bis zu 90 Tagen benötigen EU-Bürger nur ihren Personalausweis. Für den Landweg nach Dubrovnik, d. h. für die Durchquerung des bosnischen Hoheitsgebiets bei Neum, genügt der Personalausweis.
Wer länger bleiben möchte, benötigt ein Visum. Dieses erhält man bei den Botschaften und konsularischen Vertretungen.
Kinder müssen im Pass eines Elternteils eingetragen sein oder einen eigenen Ausweis haben.
Da Anmeldepflicht herrscht und man in den Hotels und Pensionen die Ausweise hinterlegen muss, ist es ratsam, Kopien von den Reisedokumenten (Reisepass und Personalausweis) mitzuführen. Individualreisende, die nicht im Hotel, einer Pension oder auf einem Campingplatz wohnen, müssen sich selbst innerhalb von 48 Std. bei der Polizei oder einem Tourismusbüro anmelden.

## EINREISE MIT TIEREN

Tiere müssen gegen Tollwut geimpft sein und dies muss im Impfzeugnis bestätigt werden. Es darf nicht älter als 6 Monate und nicht jünger als 14 Tage sein.

## MIT DEM FLUGZEUG

Linienflüge aus dem Ausland verkehren nur über die Hauptstadt Zagreb, wo man umsteigen muss. Croatia Airlines (www.croatiaairlines.hr) und ausländische Gesellschaften bieten täglich Flüge dorthin an.
In der Hochsaison (siehe: Reisezeit Kroatien) wird das Flugangebot entsprechend aufgestockt. Auch Charterflieger steuern dann die wichtigsten Destinationen der Küste direkt an: Rijeka, Pula, Zadar, Split, Brač und Dubrovnik.
Croatia Airlines, Town Office, Savska 41, HR-10000 Zagreb, Tel. 01/4819633, Fax 4819632.
**In Deutschland:** Schillerstr. 42-44, D-60313 Frankfurt/M., Tel. 069/9200520, Fax 92005252, www.croatiaairlines.com.
Außerdem fliegen u.a. folgende Chartergesellschaften die Küstenorte an: TUIfly nach Pula, Rijeka, Zadar, Split und Dubrovnik (www.tuifly.com); Air Berlin nach Rijeka, Split und Dubrovnik (www.airberlin.com); Germanwings nach Pula, Zadar, Zagreb, Split und Dubrovnik (www.germanwings.com).

## MIT DER BAHN

Zur istrischen Halbinsel verkehren Züge über Ljubljana und von dort nach Koper oder Rijeka. Es gibt auch eine Euro-City-Verbindung München – Zagreb – Rijeka. Die Fahrt München – Rijeka dauert ca. 9 Std.
Wer mit der Bahn weiter nach Dalmatien möchte, hat eine lange Fahrt vor sich. Es gibt keine Bahnlinie entlang der Küste, Bahn-Verkehrsknotenpunkt ist immer Zagreb. Die Fahrt von der Hauptstadt weiter nach Dalmatien führt durch die landschaftlich äußerst reizvollen Regionen des Dinarischen Gebirges.
Der Euro-City München – Salzburg – Zagreb braucht für die Strecke 9 Stunden, etwa die gleiche Zeit benötigt der Zug Zagreb – Split. In Knin steigt man in den Bahnbus nach Zadar um, in Preković nach Šibenik.

## MIT DEM BUS

Eine Busfahrt ist für die Anreise in Kroatien am preisgünstigsten. Die Firma Deutsche Touring unterhält Filialen in allen größeren Bahnhöfen Deutschlands, Tickets gibt es auch in Reisebüros und Verkaufsstellen der Bundesbahn. Deutsche Touring-Gesellschaft, Am Römerhof 17, D-60486 Frankfurt/M., Tel. 069/790350, Fax 7903219, www.deutsche-touring.com.
Als Anreise-Busbahnhöfe für die kroatische Adriaküste eignen sich Rijeka und Zagreb. Innerhalb Kroatiens, speziell zwischen den Küstenstädten Dalmatiens ist das Routennetz gut.

## KLIMA UND REISEZEIT

Im Prinzip kann man die slowenische und die kroatische Adriaküste das ganze Jahr hindurch bereisen, daher können Sie sich frei entscheiden welche Reisezeit nach Kroatien für Sie die Beste ist.
Bei Reisen im Winter sollte man trotz des mediterranen Klimas Kroatiens die warme Winterkleidung nicht vergessen.
Selbst wenn Temperaturen unter dem Gefrierpunkt eher selten sind, können die frischen Winde, gepaart mit hoher Feuchtigkeit, ziemliches Unbehagen hervorrufen. Wenn die gefürchtete Bora weht, gibt es sogar Frost!
Die beste Reisezeit für Kroatien ist von April bis Oktober. Die Höchsttemperaturen im Sommer können bis zu 38 °C erreichen. Das Wasser hat dann an der Oberfläche bis zu 26 °C. Im Frühling, der sich im März ankündigt, muss man mit häufigen Regenschauern rechnen, wohingegen die Herbstmonate September und Oktober ideal zum Reisen sind. In der Nachsaison haben sich die Strände geleert und die Preise sind gefallen, das Wetter ist aber immer noch stabil und das Meer noch warm genug zum Baden.

Krka-Nationalpark

## ZOLLBESTIMMUNGEN

Die Einfuhr von persönlichem Gepäck unterliegt keinen Beschränkungen. Dazu gehören auch Sportartikel, Fotoapparate, Videokameras und andere elektronische Geräte für den Eigenbedarf. Zollfrei dürfen Erwachsene 200 Zigaretten, 50 Zigarren oder 250 g Tabak, 2 l Wein, 1 l Spirituosen, 0,25 l Eau de Toilette und 50 ml Parfüm einführen.

**Tipp zu den Zollbestimmungen in Kroatien:** Alle Ausländer haben beim Kauf von Waren ab 500 HRK, die zur Ausfuhr bestimmt sind, die Möglichkeit, die Mehrwertsteuer (22 %) zurückerstattet zu bekommen; dies gilt jedoch nicht für Zigaretten und Alkoholika.

## TOURISTENINFORMATION

**Deutschland, Österreich und in der Schweiz**

**Deutschland:** Kroatische Zentrale für Tourismus, Hochstr. 43, D-60313 Frankfurt/M., Tel. 069/2385350, Fax 069/ 23853520. Rumfordstr. 7, D-80469 München, Tel. 089/223344, Fax 223377
**Österreich:** Am Hof 13, A-1010 Wien, Tel. 01/5853884, Fax 585388420
**Schweiz:** Badenerstr. 332, 8004 Zürich. Tel. 043/3362030, Fax 3362039

## DIPLOMATISCHE VERTRETUNGEN

**Botschaft in Deutschland:** Ahornstr. 4, D-10787 Berlin, Tel. 030/21915514, Fax 23628965
**Botschaft in Österreich:** Heubergerstr. 10, A-1170 Wien, Tel. 01/4802083, Fax 01/4802942
**Botschaft in der Schweiz:** Thunstr. 45, 3005 Bern, Tel. 031/3520275, Fax 3520279

## BOTSCHAFTEN

**Deutschlands, Österreichs und der Schweiz in Kroatien**

**Deutsche Botschaft:** Ulica Grada Vukovara 64, 10000 Zagreb, Tel. 01/6300100, Fax 01/6155536. Honorarkonsul der Bundesrepublik Deutschland, Svačiceva 4, 21000 Split, Tel. 021/409347, Fax 486401

**Österreichische Botschaft:** Radnićka cesta 80, 10000 Zagreb, Tel. 01 / 4881050, Fax 01 / 4834461
**Schweizer Botschaft:** Bogovičeva 3, 10000 Zagreb, Tel. 01 / 4878800, Fax 4810890

## REISEN IN KROATIEN

### LEIHWAGEN

Die Nahziele in Istrien und der Kvarner-Bucht sind mit dem Auto von Süddeutschland, Österreich und der Schweiz aus oft schneller als mit der Bahn zu erreichen. In den Sommermonaten ist jedoch das Verkehrsaufkommen an den Grenzen sehr hoch und die Einreise kann sich verzögern. Wer aber mit dem Leihwagen nach Kroatien reist, ist komfortabler und flexibler unterwegs als mit dem Bus.

Die Hauptstrecken für die Anreise nach Kroatien mit dem Leihwagen sind die Tauernautobahn, die Tauernschleuse (Bahnverladung zwischen Böckstein und Mallnitz, frühzeitige Platzreservierung empfohlen) und die Felbertauern-Bundesstraße. Autobahnen und Schnellstraßen in Österreich sind vignettenpflichtig. Der Tauern- und Katschbergtunnel, die Tauernschleuse, der Felbertauern-Tunnel sowie der Karawankentunnel sind weiterhin gebührenpflichtig, jedoch ohne Vignette zu befahren. Informationen erteilt der ADAC, der auch Mitgliedern ein kostenloses Kroatien-TourSet anbietet.

Von Villach führen mehrere Reisewege nach Slowenien (dort Autobahnvignette nötig) und weiter nach Kroatien. Der Wurzenpass (1073 m) mit 18 % Steigung (für Fahrzeuge mit Anhänger gesperrt) ist zwar landschaftlich reizvoll; sehr viel Zeit spart jedoch der gebührenpflichtige Karawanken-Autobahntunnel. Alternativen weiter östlich sind Loiblpass (1396 m, 17 %) und Seebergsattel (1218 m, 12 %). Alle münden in die Autobahn (Vignette) nach Ljubljana, von dort führt eine Autobahn in Richtung Postojna – Triest; wer nicht Westistrien, sondern direkt die Kvarner-Bucht oder Dalmatien ansteuert, nimmt ab der Ausfahrt Postojna die Landstraße nach Rijeka.

Alternativ kann man von Ljubljana über Novo Mesto bis Zagreb und dann auf der bis Split fertiggestellten Autobahn das südliche Dalmatien bequem erreichen. In Italien kann man die Autobahn bis Triest befahren (Gebühr), dann gibt es mehrere Grenzübergänge nach Slowenien; in Richtung istrische Westküste empfiehlt sich der Übergang bei Škofije; nach weiteren 40 km ist bei Kaštel die kroatische Grenze erreicht.

**Wichtige Info für Ihren Leihwagen:**
**Zur Einreise benötigt man die Grüne Versicherungskarte. Wer sie vergessen hat, kann an der Grenze eine zusätzliche (allerdings teure) Versicherung abschließen.**

Die Kraftstoffe sind ca. 5 - 10 % billiger als in Mitteleuropa. „Bleifrei“ heißt in Kroatien bezolovni. Es darf kein Kraftstoff in Kanistern ein- oder ausgeführt werden.
Das Fahren ist in Kroatien wegen des Straßenzustands oft strapaziös. Die Küstenstraße ist inzwischen auf weiten Strecken zwar mit einem neuen Belag versehen, sodass bei Regen die Fahrt nicht mehr automatisch zur Rutschpartie wird, dennoch sollte man sich bei Regen vorsehen. Wenn die gefürchtete Bora bläst, sollte man eine Pause einlegen, da die heftigen Böen selbst Autos aus der Spur bringen können.
Viele Straßen sind kurvenreich und unübersichtlich, was die Einheimischen aber nicht davon abhält, riskante Überholmanöver durchzuführen.

Die zulässige **Höchstgeschwindigkeit** in Ortschaften beträgt 50 km / h, außerorts 80 km / h, auf Schnellstraßen 100 km / h und auf Autobahnen 130 km / h. Wer mit dem Leihwagen in Kroatien unterwegs ist, sollte wissen, dass die Straßenpolizei (Policija) oft Radarkontrollen macht; das Strafmaß legen die Beamten nach der Schwere des Vergehens fest.

**Es gilt eine Promillegrenze von 0,5 – unter 24 Jahren 0 Promille.**
Verkehrsunfälle müssen der Polizei gemeldet werden. Als Tourist sollte man bei größeren Schäden immer die Polizei rufen und ein Protokoll (potvrda) anfertigen lassen. Schwerer beschädigte Kfz werden bei der Ausreise ohne ein solches Protokoll nicht durchgelassen.

**Besondere Verkehrsbestimmungen:**
Beim Überholen muss während des gesamten Vorgangs geblinkt werden, Kolonnenspringen ist nicht erlaubt. Schulbusse dürfen während des Anhaltens nicht passiert werden. Tagfahrlicht ist Pflicht. Beim Abschleppen muss sich an der Frontseite des Schleppfahrzeugs und am Heck des Abgeschleppten ein Warndreieck befinden.

## PRAKTISCHE TIPPS

### FEIERTAGE

**Feiertage in Kroatien, an denen Banken und Geschäfte geschlossen sind:**

1. Januar, 6. Januar, Ostern, 1. Mai, Fronleichnam, 22. Juni (Tag des antifaschistischen Kampfes), 25. Juni (Staatsfeiertag), 5. August (Heimatdankfest), 15. August (Mariae Himmelfahrt), 8. Oktober (Unabhängigkeitstag), 1. November (Allerheiligen) und 25. / 26. Dezember.

### WÄHRUNG / GELD

In Kroatien werden alle gängigen Zahlungsmittel akzeptiert. Der kroatische Kuna (HRK) ist in 100 Lipa unterteilt. 1 Euro = ca. 7,25 HRK, 1 SFR = ca. 5 HRK. Die Währung ist stabil. Es dürfen bis zu 15.000 HRK ein- oder ausgeführt werden. Die Ein- oder Ausfuhr von Fremdwährungen über 40.000 Kuna ist mündlich zu deklarieren.

### GESUNDHEIT

In fast allen größeren Städten gibt es Krankenhäuser (Bolnica), manche Hotels besitzen sogar eine eigene Krankenstation, Arztpraxen findet man in jedem größeren Ort. Auch die kleinen Inseln werden regelmäßig von Ärzten besucht. In allen Städten gibt es Apotheken mit breitem Sortiment (geöffnet von 9-19 Uhr).

**Deutschland und Kroatien haben ein Gesundheitsabkommen getroffen: Auslandskrankenscheine der gesetzlichen Krankenkassen werden akzeptiert; am besten schließt man jedoch eine zusätzliche Auslandskrankenversicherung mit Krankenrückführung ab.**

Die großen Reiseversicherer (Europäische Reiseversicherung und Elvia) bieten auch einen so genannten Assistence Service, bei dem mehrsprachige Ärzte in schwierigen Fällen Hilfe leisten.

### NOTRUF-NUMMERN

**Polizei:** 92
**Feuerwehr:** 93
**Unfallrettung:** 94
**HAK-Pannenhilfe:** 987, Mobil 01987

### POST

Die Postämter sind durch ein blau-gelbes Schild mit der Aufschrift „HPT“ gekennzeichnet. Die Ämter in den touristischen Zentren sind Mo - Sa von 7 - 19 Uhr, So von 7 - 14 Uhr geöffnet. In den Postämtern kann man telefonieren (auch mit Telefonkarten), telegrafieren, faxen, Geld wechseln. Briefmarken sind auch in Hotels, Souvenirläden und Kiosken erhältlich.

### RAUCHEN

Es herrscht Rauchverbot in größeren Lokalen und öffentlichen Gebäuden.

### SICHERHEIT

Landminen aus dem Bürgerkrieg sind stellenweise noch eine potenzielle Gefahr, wie etwa östlich von Zadar, im Hinterland der Küste zwischen Senj und Split oder in den Bergen südöstlich von Dubrovnik (siehe www.hcr.hr).

### SPORT

Die kroatische Küste ist nicht nur zum **Schwimmen** ideal: schöne Buchten, herrliche Strände, zahlreiche Swimmingpools sowie ein breites Angebot an Wassersportarten erwartet Sie.
Die vielen Inseln mit ihren unzähligen Buchten sind ein Eldorado für Jachtkapitäne und

es lassen sich traumhafte **Segeltörns** unternehmen. Die privat geführten Marinas (Jachthäfen) gestalten ihre Preise marktwirtschaftlich orientiert.
Die Marinas des Adriatic Croatia International Club (ACI) verfügen über einen guten Standard. Ein Zehn-Tonnen-Kran, eine Tankstelle, Werkstätten und ein Restaurant gehören dazu.
In Kroatien stehen über 50 Marinas zur Verfügung (die Anlegestellen der Campingplätze nicht eingerechnet). Die Liegeplätze der größeren Marinas verfügen über Strom- und Wasseranschlüsse.

Die Preise werden in den Jachthäfen auch in Euro aufgelistet. Sie sind für Dauerliegeplätze in den letzten Jahren gestiegen, besonders in den Luxus-Jachthäfen wie der ACI-Marina in Opatija, Kornati Marina in Biograd na moru oder Marina Frapa in Rogoznica. In der Hochsaison sind zwar auch die Liegeplätze in gut ausgestatteten und beliebten Jachthäfen nicht gerade billig, es gibt aber auch noch genug günstigere Ausweichmöglichkeiten in einfachere Marinas an der Küste und auf den Inseln.
Die Zentrale des ACI befindet sich in 51410 Opatija (Istrien / Kvarner), Maršala Tita 221, Tel. 00385 / 51 / 271288, www.aci-club.hr.
Das Kroatische Fremdenverkehrsamt gibt ebenfalls eine Broschüre zu Wassersportangeboten heraus.

Zum **Angeln** und **Fischen** benötigt man eine Genehmigung. Festgelegt sind die Fangmittel (zum Beispiel sind Harpunen verboten) und die Fangmenge. An Flüssen und Seen darf man nur mit einer Anglerkarte angeln, die zum Teil recht teuer ist wie z. B. bei Plitvice (bis zu 40 €). In den Flüssen erzielt man angeblich gute Fangquoten, was die hohen Preise rechtfertigen würde. Im Meer soll es mehr als 300 Fischarten geben – eine Herausforderung für passionierte Sportfischer. In den Fremdenverkehrsämtern liegt eine Broschüre für Sportfischer kostenlos aus.
Tennis ist in Kroatien ein Volkssport, und es gibt viele gute Anlagen. Hotels der beiden höchsten Kategorien besitzen fast immer ein oder zwei Tennisplätze. Tenniskurse werden häufig angeboten, und die Lehrer verstehen ihr Handwerk. Man bedenke, dass Goran Ivanisevič und Iva Majoli aus Kroatien stammen und auch der frühere Trainer des deutschen Davis-Cup-Teams, Niki Pilič, ein Kroate ist.

### WANDERN

Das Dinarische Gebirge bietet viele Möglichkeiten zum Wandern in Kroatien, auch anspruchsvolle Wanderungen lassen sich unternehmen. Es gibt markierte Wege, die aber nicht so gut gekennzeichnet sind wie in den Alpen.

**Tipps zum Wandern in Kroatien:**
Diese Art des Urlaubsvergnügens ist in Kroatien noch relativ neu. Für eigene Touren sollte man sich einen Kompass einstecken und auf gutes Schuhwerk achten. Gerade im Karst mit seinen scharfkantigen Verwitterungsformen passiert es leicht, dass man unverhofft in eine Spalte tritt. Sind die Schuhe nicht knöchelhoch, verletzt man sich möglicherweise ernsthaft. In manch abgelegenen Gebieten kann man auf Schlangen treffen, doch nicht alle sind giftig.

### STROM

Die Stromspannung beträgt 220 Volt. Gängige zweipolige Euro-Stecker können überall problemlos benutzt werden.

### TELEFONIEREN

Vom Ausland nach Kroatien wählt man 00385, danach die Ortsvorwahl ohne die erste „0“ und dann den Teilnehmer.
Von Kroatien nach: Deutschland 0049; Österreich 0043; Schweiz 0041.

## SPRACHFÜHRER KROATISCH

In den touristischen Hochburgen sprechen die im Tourismus Arbeitenden meist Deutsch, Italienisch und Englisch (in den Städten ist Englisch die erste Fremdsprache). Trotzdem sind hier die wichtigsten kroatischen Begriffe aufgelistet. Bei manchen Wörtern fällt die Aussprache etwas schwer, da in der Sprache Kroatien stimmhafte Konsonanten oft direkt hintereinander folgen (z. B. in Brdo = Berg).

### AUSSPRACHE

| | |
|---|---|
| aj | **wie ai** |
| c | **wie z** |
| č | **wie tsch** |
| ć | **hartes tsch** |
| đ | **wie dsch (weich)** |
| e | **wie ä** |
| ej | **wie äj** |
| h | **wie ch** |
| š | **wie sch** |
| v | **wie w** |
| z | **weiches s** |
| ž | **sch** |

## ALLGEMEINE BEGRIFFE

| | |
|---|---|
| bitte | **molim** |
| bitte!? | **molim!?** |
| was kostet ...? | **koliko štoji?** |
| danke | **hvala** |
| ich möchte, ich brauche | **želio bih, trebam** |
| wann? | **kada?** |
| wo ist...? | **gdje je...?** |
| vor | **prije** |
| nach | **poslije** |
| wenig | **malo** |
| viel | **puno, mnogo** |
| schnell | **brzo** |
| ja | **da** |
| nein | **ne** |
| was | **što** |
| ich verstehe nicht | **ne razumijem** |
| wie spät ist es? | **koliko je sati?** |
| am Morgen | **ujutro** |
| am Abend | **na večer** |
| Guten Morgen | **dobro jutro** |
| Guten Abend | **dobra veče** |
| Auf Wiedersehen | **doviđenja** |
| Gute Nacht | **laku noč** |
| gestern | **jučer** |
| heute | **danas** |
| morgen | **sutra** |
| sofort | **odmah** |
| links | **lijevo** |
| rechts | **desno** |
| vorwärts | **naprijed** |
| rückwärts | **natrag** |
| Haltestelle | **postaja** |
| Ausstellung | **izložba** |
| männlich | **muški** |
| weiblich | **ženski** |
| Kirche | **ckrva** |
| Fahrt | **vožnja** |
| Straße | **ulica** |

## IM RESTAURANT

| | |
|---|---|
| essen | **jesti** |
| trinken | **piti** |
| Frühstück | **doručak** |
| Mittagessen | **ručak** |
| Abendessen | **večera** |
| Tisch | **stol** |
| Stuhl | **stolica** |
| Löffel | **žlica** |
| Gabel | **viljuška** |
| Messer | **nož** |
| Glas | **čaša** |
| Flasche | **boca** |
| Kellner | **konobar** |
| Brot | **kruh** |
| Butter | **maslac** |
| Honig | **med** |
| Milch | **mlijeko** |
| Kaffee | **kava** |
| Tee | **čaj** |
| Wasser | **voda** |
| Mineralwasser | **mineralna voda** |
| Fruchtsaft | **voćni sok** |
| kalt, heiß | **hladno, vruće** |
| Suppe | **juha** |
| Schinken / Rohschinken | **šunka / pršut** |
| Eier | **jaja** |
| Fleisch | **meso** |
| Rindfleisch | **govedina** |
| Kalbfleisch | **teletina** |
| Schweinefleisch | **svinjetina** |
| Lammfleisch | **janjetina** |
| Wild | **divljač** |
| Hühnchen | **pile** |
| Ente | **patka** |
| Truthahn / -henne | **tuka / purica** |
| Fisch | **riba** |
| Kartoffel | **krumpir** |
| Nudeln | **rezanci** |
| Reis | **riža** |
| Salat | **salata** |
| Kopfsalat | **zelena salata** |
| Kuchen | **kolač** |
| Käse | **sir** |
| Obst | **voće** |
| Eis | **sladoled** |
| süß | **slatko** |
| salzig | **slano** |
| pikant | **pikantno** |
| sauer | **kiselo** |
| Wein | **vino** |
| Bier | **pivo** |
| Weinbrand | **lozovača** |
| Slibowitz | **šljivovica** |
| Zum Wohl! | **živjeli** |
| Miesmuscheln | **dagnje** |
| Austern | **oštrige** |
| Tintenfisch | **lignje** |
| Tintenfischsalat | **hobotnica na salatu** |
| Krebs | **rak** |
| Garnelen | **račići** |
| Steinbohrermuschel | **prstaci** |
| Zahnbrasse | **zubatac** |
| Drachenkopf | **skarpin** |
| Stockfisch | **bakalar** |
| Makrele | **skuša** |
| Meeräsche | **cipal** |
| Rotbrasse | **arbun** |
| Thunfisch | **tuna** |
| Goldbrasse | **orada / komarča** |

## EINKAUFEN

| | |
|---|---|
| Geschäft | **prodavaonica** |
| Marktplatz | **tržnica** |
| Konditorei | **slastičarna** |
| kaufen | **kupiti** |
| Hose | **hlače** |
| Hemd | **košulja** |
| Kleid | **haljina** |
| Mantel | **kaput** |
| T-Shirt | **majica** |
| Baumwolle | **pamuk** |
| Wolle | **vuna** |
| Schuhe | **cipele** |
| Leder | **koža** |
| größer | **veći** |
| kleiner | **manje** |
| billig, teuer | **jeftino, skupo** |
| Silber, Gold | **srebro, zlato** |
| Handarbeit | **ručni rad** |
| geöffnet, geschlossen | **otvoreno, zatvoreno** |
| gehen wir | **idemo** |

## ZAHLEN UND ZEITANGABEN

| | |
|---|---|
| Zahl | **broj** |
| eins, zwei | **jedan, dva** |
| drei, vier | **tri, četiri** |
| fünf, sechs | **pet, šest** |
| sieben, acht | **sedam, osam** |
| neun, zehn | **devet, deset** |
| zwanzig, fünfzig | **dvadeset, pedeset** |
| hundert, tausend | **sto, tisuča** |
| Stunde | **sat** |
| Mittag | **podne** |
| Vormittag | **prijpodne** |
| Nachmittag | **popodne** |
| Sonntag | **nedijelja** |
| Montag | **ponedjeljak** |
| Dienstag | **utorak** |
| Mittwoch | **srijeda** |
| Donnerstag | **četvrtak** |
| Freitag | **petak** |
| Samstag | **subota** |

## AUTO

| | |
|---|---|
| Geben Sie mir bitte ... Liter bleifreies Benzin | **dajte mi, molim vas, ... litara bezolovnog benzina** |
| Ich habe ein Problem | **ja imam jedan problem** |
| Werkstatt | **automehaničar ska radionica** |
| Etwas stimmt nicht | **nešto nije uredu** |
| ... mit dem Motor | **s motorom** |
| ... mit der Bremse | **s kočnicama** |
| ... mit dem Anlasser | **sa starterom** |
| Scheinwerfer | **reflektor** |
| Scheibenwischer | **brisač stakla** |
| Öl | **ulje** |
| Batterie | **baterija** |
| Kühler | **hladnjak** |
| Reifen | **autoguma** |
| Unfall | **nezgoda** |

**Auf der Suche nach einem günstigen Mietwagen?**

Wir beraten Sie gerne:
www.sunnycars.de
Oder fragen Sie in Ihrem Reisebüro.

Sunny Cars übernimmt keinerlei Gewähr für die Aktualität, Korrektheit, Vollständigkeit oder Qualität der bereitgestellten Informationen. Haftungsansprüche gegen den Autor, welche sich auf Schäden materieller oder ideeller Art beziehen, die durch die Nutzung oder Nichtnutzung der dargebotenen Informationen bzw. durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen verursacht wurden, sind grundsätzlich ausgeschlossen.
© Nelles Verlag GmbH